



### Organiserede Menigheder bør træde i Samsundsforbindelse.

At Menigheder, som betjener sig til den ev. luth. Lære og lader sig betjene af Prester af den norske Synode, bør gaa ind i dette Samsund, stulde der vel ikke være mere end en Mening om. Og dog viser det sig, at der blandt Medlemmer i Menighederne er dette Meninger om den Ting. En Paastand navnlig bærer man ofte, at naar Menigheden gaar ind i Samsundet, saa mister den sin Kirke og øvrige Kirkeiendom, og det bliver Samsundets Eiendom. Og om Menigheden stulde finde for godt at træde ud af Synoden, saa vilde Samsundet beholde Menighedens Eiendom. At dette er en ondskabssuld, opdigtet Usandhed kan enhver skjønne. Det har jo været sagt og skrevet op og op igjen, at al Menighedens Eiendom er og bliver dens egen Eiendom enten den staar i Samsundet eller ikke, ligesaa vel som Familiens Eiendom er og bliver Familiens private Eiendom enten denne staar i en Menighed eller ikke. Det som Menighedslemmer i Fællesskab har tilveiebragt er Menighedens Fælles-eiendom. Den, som træder ind i en Menighed, faar Del i dens fælles Eiendom og Ret til at være med at kontrollere og stemme i Menighedens Anliggender. Den derimod, som træder ud af en Menighed, kan intet tage med sig af Menighedens fælles Eiendom; men hans private Eiendom har Menigheden intet med at gjøre. Saaledes er det ogsaa med Samsundet. Samsundets Eiendom er den, som Menighederne inden samme i Fællesskab har tilveiebragt, saasom Skoler og Lærestatter. En Menighed, som gaar ind i Samsundet, faar Eiendomsret til Samsundets Eiendom og Ret til at lade sig repræsentere paa dets Møder, for at bestemme og ordne Samsundets Gjøremaal og Anliggender. Hvis nu en Menighed træder ud af Samsundet, kan den naturligvis ikke tage med sig noget af Samsundets Eiendom, men sin egen Eiendom beholder Menigheden ubeskåret.

Og saa en anden Mening eller Paastand, som man ofte udtaler i Ord som disse: Vi kan jo være en ligesaa god, kristelig Menighed, om vi staar udenfor al Synodalforbindelse; vi har vor Prest fra Synoden og lønner ham, og efter bedste Gode yder vi ogsaa lidt til de forskellige Kasser inden Samsundet. Synoden klarer sig nok uden os.

Nu ja, hidtil har den, Gudstælov,

klaret sig og vil vel med Guds Hjælp ogsaa klare sig i Fremtiden; men tillad mig i denne Forbindelse et Spørgsmaal: Kan disse udenforstaaende Menigheder klare sig uden Samsundet? — Dersom de enkelte lutheriske Menigheder her tilands ikke havde sluttet sig sammen til et Samsund, saa havde vi jo ikke haft nogen Prestestoler, Skolelæresteminarier og andre Lærestatter, og selvfølgelig da ingen Prester til at forkynde Guds Ord og forvalte Sakramenterne iblandt os, og ingen Skolelærere til at undervise vore Børn i den kristne Religion.

Lad os se lidt tilbage paa, hvad de første Udvandrere her i Landet har udrættet paa det Lidelige Omraade: De sluttede sig sammen til Menigheder og disse Menigheder traadte saa atter sammen og stiftede vort Samsund under Navnet: den Norske Ev. Luth. Synode. Samsundet byggede og opholdt Skoler, for at Prester og Lærere kunde uddannes til Menighedernes Opbyggelse. Og dette gjorde de paa en Tid, da de maatte kæmpe sig frem gennem Fattigdom og mange andre Gjenordigheder, som vi der senere er komne til, ingen Forestilling kan have om.

Dermed har de ældre Menigheder lagt en god Grundvold og gjort et Dagværk, som vi skylder den Hæd og Tak for. Især stulde vi paastjønne de gamle ærbørdige Pionerer i vort Samsund blandt Prester og Lægestof, som med urokkelig Bestemthed har staaet fast paa Guds Ords Sandheder imod alle voldsomme Stormløb og listige Angreb paa bibelsk Tro og Lære. Derfor burde enhver Synodemening føle det som en levende Trang og Attraa at være med og bygge paa denne Grundvold ved at træde i Samsundsforbindelse og efter bedste Gode at hjælpe og støtte Synodens Gjerning. Enhver Menighedslem burde som en oprigtig kristen anse det som sin Opgave og helige Pligt at virke for Sammenlutning saa vel i det ydre som i det indre, saa vi bedre kunde bistaa hverandre med at udføre det Arbejde, som er os paalagt af Kirkens Herre. Derfor har vi i vore Dage den største Opfordring ogsaa af den Grund, at der fra saa mange Hold rettes saamange falske Angreb mod Kirken og Guds Ords Sandhed, især af saadanne som sætter Menneskets Fornuft til øverste Dommer med Hensyn til Tro, Lære og Liv.

For nu at forebygge den store Fare, som fra dette og mange andre Hold truer med at ødelægge vor Kirke og al sand Kristendom iblandt os, saa maa det store Ansvar blive os levende bevidst,

som vi har mod os selv, og især mod den opvoksende Slegt, som engang skal optage Arbejdet efter os, og fortsætte det, hvor vi maatte astræde. Derfor maa vi ogsaa for ramme Alvor gaa i os selv og udvide al Lunkenhed og Ligegyldighed, og med Iver og Ridfærdighed i Broderkærlighedens og Enighedens Baand begynde at bibringe vor Ungdom den rette Forstaaelse af og en varm Kjærlighed til Menigheden og dens Gjøremaal. Vi maa lære de unge at sande Kristendom er kirkelig, og at alle kristne derfor maa have Die og Hjerte baade for Menighed og det store Samsund.

Men her maa vi huske paa at det er Menigheden selv, som med de ældre Lemmer i Spidsen maa gaa foran med gode Eksempler, nyttige Formaninger og en retskaffen og gudskyldig Vandel. Herved maa de vise de unge og andre, at der er et vigtigere og herligere Maal at stride og lide for end denne Verdens usle Ting, som der dog bliver afret saamange Penge, Flid, Iver, Omtanke og Anstrengelse paa.

Lad derfor ikke Kortsynthed, Sindrægtighed og indbildte Vanfærligheder staa hindrende iveien for, at Menigheder lader sig indlemme i Samsundet. Det store Gavn, som en saadan Sammenlutning kan stifte, bør overvinde alle Hindringer. Høsten er stor, men Arbejderne er saa. Gud vil have alle, rige og fattige, sterke og svage til i Tro og Endrægtighed at arbejde i sin Kirke. Maatte vi da alle gjøre hans Vilje, og med et oprigtigt og ærligt Hjerte arbejde for Guds Riges Udbredelse, at ogsaa derved hans Navn maa forherliges iblandt os. Gud giv os alle det rette Samsundsfind!

R. A. W.

Walcott, R. D.

### At bede om mere Tro.

Overalt hører jeg Menneskene bede om mere Tro, men, naar jeg giver mig Tid til at lytte til dem, at erfare deres Hjertes Mening, da er det meget ofte slet ikke mere Tro, de ønske, men at kunne se i Stedet for at tro.

"Hvad skal jeg gjøre med denne Sorg, som Gud har sendt mig?" —

"Tage den op og bære den, og faa styrke og Betsignelse ud af den."

"Ja, hvis jeg blot vidste, hvilken Betsignelse der var i den, dersom jeg saa, hvorledes den vilde hjælpe mig, da kunde jeg bære den."

"Hvad skal jeg gjøre med denne haarde, frugtellige Pligt, som Herren har lagt lige paa min Vej?"

"Udfør den og volds derib, at du udfører den."

"At ja, dersom jeg kun kunde se, at den vilde give mig Fæst."

"I begge disse Tilfælde kan du nok indse, at det, du beder om er ikke, at du maa komme til at tro mere, men at du maa komme til at se. Du ønske at se Betsignelsen af Sorgen og Væksten gennem det haarde, frugtellige Arbejde.

Troen siger ikke: "Jeg ser, at det er godt for mig, og derfor maa Gud have sendt det, men "Gud har sendt det, og saa maa det være godt for mig." Den Tro, der vandrer med Gud i Mørket, beder ham kun om at tage sig endnu fastere ved Haanden; beder ham slet ikke om Lys i Mørket, saa at Mennesket selv kan finde Ve.

Philips Brooks.

### "Ungtillige Tjenere."

Den første Gang Stanley havde besøgt Kong Mtesa i Uganda og derfra skrevet et Brev til Englang, hvori han med varme, indtrængende Ord lagde Kristenheden i Englang paa Hjerte at lænde Kristi beundringsværdige Lys i Hjertet af det mørke Fastland, kom der tre Dage, efterat hans Brev havde staaet i et udbredt engelsk Blad, til det engelske kirkelige Missionsfællesskab et Brev med 90,000 Kroner til at begynde Mission i Uganda for. Brevet var underkrevet: "en ungtillig Tjener." Denne Underkæft, bag hvilken den rundhaandede Giver skjulte sig, var selvfølgelig valgt med Ordene i Evangeliet for Die: "Naar I har gjort alle Ting, som eder er befalet, siger: "Vi ere ungtillige Tjenere, thi vi gjorde det, som vi vare skyldige at gjøre." Det var at ønske, at der kunde blive mange saadanne "ungtillige Tjenere" her til Lands.

Heraf ser du at Troen er en ganske anden Lære end de ti Bud; thi disse lærer vel, hvad vi skal gjøre, men hin lærer, hvad Gud gjør og giver os. De ti Bud er ogsaa ellers skrevne i alle Menneskers Hjertes; men Troen kan ingen menneskelig Klogskab fatte; den maa alene læres af den Helligaand. Derfor gjør hin Lære endnu ingen til kristen; thi Guds Brede og Naade bliver endnu altid over os, efterdi vi ikke kan holde, hvad Gud kræver af os. Men denne Lære bringer idel Raade, gjør os fromme og Gud velbehagelige; thi ved denne Erkendelse faar vi Lyst og Kjærlighed til alle Guds Bud, efterdi vi her ser, hvorledes Gud for at hjælpe og bistaa os til at holde de ti Bud ganske og aldeles giver os sig selv med alt, hvad han har og formaar, Faderen alle Stanninger, Kristus alle sine Gjerninger, den Helligaand alle sine Gaver.

Luther.





# The Red Front

"Læsten" med et stort Lager af de nyeste og moderneste  
de nyeste og moderneste

Cutaway Suits

Single Breasted Sack Suits

Double Breasted Sack Suits

Round Cut Suits

Clay Worstedts, Serges og Cassamire i smagfulde  
og vakre Mønstre.

Intet Præteri, ingen falske Paasaaelser, intet Dumbugsalg.  
Vore Varer er af de bedste, som kan erholdes for  
Penge og kjøbes for Kontant.

Kom, se og overbevis dig om, at du hos os skal finde Varer  
til Priser, som er værdt at skænke Opmærksomhed.

"Men's Suits" fra \$3.50 og opover

**Red Front Clothing & Shoe Co.**

1308 Pacific Avenue.

Hans Fortelson, Bestyrer.



THE  
DINING CAR ROUTE  
ACROSS  
THE CONTINENT.

The Yellowstone National Park Line.

Timetabel.

For	Afgaar fra Tacoma.	Ankommer til Tacoma.
St. Paul Chicago, Omaha, Kansas City, Helena, Spokane og Kootnai points....	7 00 p. m.	1 45 p. m.
Portland	2 00 p. m.	6 40 p. m.
South Bend og Decasia Branches	*2 00 p. m.	*6 40 p. m.
Olympia	*10 00 a. m.	*6 30 p. m.
Seattle	8 30 a. m.	9 50 a. m.
Seattle	1 00 p. m.	1 55 p. m.
Seattle	6 50 p. m.	7 35 p. m.
Carbonado	*6 40 p. m.	*8 55 a. m.

\*Daglig undtagen Søndag. Alle andre Tog afgaar daglig.

Dampskibet "City of Kingston"

For Seattle, Port Townsend og Victoria.  
Afgaar fra Tacoma . . . . . 7.15 p. m.  
Daglig undtagen Søndag.  
Afgaar fra Victoria . . . . . 8.00 a. m.  
Daglig undtagen Mandag.

**The Northern Pacific Steamship Co.**

The China and Japan Line

Olympia . . . . . Feb. 26th.  
Braemar . . . . . March 19th  
Tacoma . . . . . April 9th.  
Victoria, . . . . . April. 30th.

Deres fuldstændige Oplæsninger samt Kartter, Timestabeller osv.  
kan man faa ved at henvende sig til

A. D. CHARLTON

A. G. P. A. Portland Oregon.

A. TINKING

Gen. Agt. 925 Pacific Avenue Tacoma.

City Ticket Off. 825 Pac. Ave. Depot Ticket Off. 1825 Pac. Ave.

J. L. RYNNING

Universitetets Læge.

Parkland, . . . . . Wash

Kan træffes daglig i Dr. Frøngsbruds  
Blod i Nærheden af Universitetet.

## Abstracts of Title,

to all Lands in Pierce County

Furnished by

Commonwealth Title & Trust Company

Cor. 12th St & Pacific Ave

Telephone 101. Tacoma, Wash

**Lutherist Pilgrim Hus**

No. 8 State St. New York

Nærmeste Hus ved det nye Landingssted for Emigran-  
ter Barge Office

Kristeligt Herberg for Ind-  
vandrere og andre Reisende.

Pastor E. Petersen, Emigrantmissionær,  
træffes i Pilgrim-Hus og  
staar Emigranterne bi med  
Raad og Daad.

Holt, som kommer fra Vesten, kjører med Belt  
Line Street Car lige til Døren.

## The Bay City

Meat Market.

Den bedste "Retail" Kjøbforretning i Ta-  
coma.

Telephone 9.

1118 - PACIFIC AVENUE. - 1118

## Student- Supplies

OF ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co

926 Pac. Ave . . . Tacoma, Wash.

J. M. Arntson,

Norsk Sagfører.

Notary Public.

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter,  
saasom: Ejbøder, Kontrakter, m. m.  
Room 424 Wash Block, 1111 Pacific Ave.  
Tacoma, - - - - - Wash.

H. V. ROBERTS,

Læge.

Crown and Bridge Work a Speciality  
Call and get prices . . .

Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma.

## VISELL & EKBERG,

Scandinavian Bookellers, Schoolbooks  
in English and Norwegian. Stationery  
and Supplies. Bibles etc.

1105 R. R. Str. Tacoma, Wash.

## SKANDINAVISK

APOTHEK.

Norske Familie-  
Mediciner

— Habnat Dag og Nat —

P. Jensen, Fern Hill.

# Hard Times Is the Cry

It follows that most housewives have to do more planning  
and more studying than during flush times, how they can  
obtain the necessities of life, and perhaps a few comforts or  
luxuries; how and where they can make a dollar do the most  
good. The problem is readily solved Buy your groceries  
at Ebert's Grocery and save money enough every month to  
buy a new dress. Our prices are to suit the times. We  
have received two Carloads Yakama white burbanths Potatoes  
excepting three tons of Early Rose for Seed, we can Sell to  
the trade this week at \$1.20 per hundred weight. Follow-  
ing are

Few of Our Prices for Cash:

Olympia Flour	1.30 per sack, per bbl	\$5.10
White Swan Flour	1.25 per sack, per bbl	4.70
Silver Leaf Flour	1.25 per sack, per bbl	4.85
Minnehaha Flour	1.00 per sack, per bbl	3.90
White Spray Flour	1.30 per sack, per bbl	5.10
Pacific Mill Flour	1.05 per sack, per bbl	4.00
Gold Dust Flour	1.20 per sack, per bbl	4.70
32 pounds Prunes		\$1.00
20-pound pail Kefly		55
Good Creamery Butter, per brd.		40
Choice Swedish Peas (none better) 8 lbs.		25

C. EBERT, 1338 Pacific Avenue.  
Telefon Red 1481,

Farm til Salg.

En smuk liden Farm i Nærheden af Parkland—  
1/2 Mil fra "Pacific Unth. University"—til Salg. Over 10  
Acres opdyrket, Resten godt Skovland. God Familie-  
betvemmelighed og gode Udhuse. Stor Fruithave—over  
500 Frugttræer samt Bærbusker—2 1/2 Acres  
beplantet med Jordbær.

For Pris og nærmere Salgsbiflkaar skriver eller hen-  
vender man sig til

C. F. ROSTEDT.

Parkland, V. O. Wash.

## A.S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper  
and Glass.

Estimates Given on Papering and  
Glazing.

We Carry a Full Line of Wall  
Paper, and Room Mouldings,  
Cash and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE.

TELEPHONE 505. . . . . Tacoma Wash

## SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK

COR. 11th & R. R. STREET,

CAPITAL, : 100,000.

A. G. Johnson, . . . . . President.  
G. Steinbach, . . . . . Vice President  
D. G. Anstovold, . . . . . Cashier

Betaler 5 per Cent Rente paa Spareindsetninger.  
Kjøber og sælger Vexler paa alle ledende Byer i de  
Forenede Stater, Canada og Europa, samt "Money Orders"  
paa alle Postaaerner i Norge, Sverige, Danmark og  
Finland.

General Agenter for de største transatlantiske Damp-  
skibs Linier.  
Agenter for alt usolgt R. P. R. Vand i Washington.

::: METROPOLITAN :::

::: SAVINGS BANK :::

(Incorporeret 1889)

Theaterbygningen, Hj. af 9 og C Sts.

Aaben daglig fra Kl. 10. til 8.  
Lørdag fra Kl. 10. til 12 og 6. til 8. Aften.

Indbetalt Kapital \$200,000  
P. H. Casar, . . . . . President.  
G. W. Gnos, . . . . . V. President.  
G. S. Selvig, . . . . . Cashier  
J. D. Vanderbill, . . . . . Ass't Cashier.

Directors.

Downer C. S. Stiles, C. W. Origo, J. W. Anderson  
G. S. Holmes, Theo. Hoemer, Geo. P.  
Gaton, P. H. Casar, G. W. Gnos,  
J. D. Vanderbill.

5 per ct Rente

Renterne udbetales hver 6 Maaned, 1ste Januar og  
1ste Juli. Pengene udlænes paa længere Tid samt aa  
uraarlige Betalingsvilkkaar. Anvisninger paa alle Steder  
i Europa. De skandinaviske og det tyske Sprog tales.